



Co-funded by the Internal Security Fund of the European Union

Проект HOME/2014/ISFP/AG/LAWX/7148 „Укрепване капацитета на криминалистичните институти на България, Словакия и Унгария с оглед предизвикателствата при изпълнение на Решение 2008/615/ПВР на Съвета от 23 юни 2008 г. и договора от Прюм за реализиране на стратегическите цели на ЕС в борбата с трансграничната престъпност и тероризма”, съфинансиран от фонд „Вътрешна сигурност” на Европейския съюз

МИНИСТЕРСТВО НА ВЪТРЕШНИТЕ РАБОТИ

ДИРЕКЦИЯ “УПРАВЛЕНИЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И СОЦИАЛНИ ДЕЙНОСТИ”

Рег. № 5785 опм-14-5785р-16012, екз. № 1
13.06.2018 г.

ПРОТОКОЛ № 1

от работата на комисията, назначена със заповед № 5785опм-14-5785мпз-70/06.06.2018 г. на директора на НИК-МВР – г-жа Добринка Маркова, оправомощен Възложител по смисъла на чл. 7, ал. 1 от ЗОП, съгласно заповед № 8121з-739/30.05.2017 г. на министъра на вътрешните работи, за извършване на подбор на участниците, разглеждане, оценка и класиране на постъпилите оферти за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „**Наем на зала и устен превод**“ по две обособени позиции, обособена позиция № 1 „Наем на зала по време на научни конференции”, обособена позиция № 2 „Устен превод по време на научни конференции – от/на английски език”, проект „Укрепване капацитета на криминалистичните институти на България, Словакия и Унгария с оглед предизвикателствата при изпълнение на Решение 2008/615/ПВР на Съвета от 23 юни 2008 г. и договора от Прюм за реализиране на стратегическите цели на ЕС в борбата с трансграничната престъпност и тероризма”, открита с решение № 5785 мпр-28 от дата 20.04.2018 г., **уникален номер на поръчката в АОП 00752-2018-0020.**

На 06.06.2018 г. в 14:00 часа във връзка с възлагане на обществена поръчка, чрез открита процедура по реда на ЗОП, открита с решение № 5785 мпр-28 от дата 20.04.2018 г. на директора на НИК-МВР, в сградата на ДУССД – МВР с адрес: град София, ул. „Княз Борис I“ № 124, назначената със заповед № 5785опм-14-5785мпз-70/06.06.2018 г., се събра на публично, открито заседание за отваряне на постъпилите оферти, комисия в състав:

Председател:

Станка Бакалова – старши експерт в сектор МФ, ДУССД – МВР

Членове:

1. Николай Савов – старши експерт в сектор „Дактилоскопия“, НИК – МВР;
2. Ирина Миланова – старши експерт в сектор „Дактилоскопия“, НИК – МВР;
3. Бойка Цанова – старши юрисконсулт в сектор ПНО, ДУССД – МВР;
4. Радка Станилова – младши експерт в отдел ФПРБ, ДПУБ – МВР.

със задача: извършване на подбор на участниците, разглеждане и оценка на постъпилите оферти за участие в откритата процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „**Наем на зала и устен превод**“ по две обособени позиции.

Отварянето на офертите е публично и на него присъства представител на участник в процедурата, както следва:



Co-funded by the Internal Security Fund of the European Union

Проект HOME/2014/ISFP/AG/LAWX/7148 „Укрепване капацитета на криминалистичните институти на България, Словакия и Унгария с оглед предизвикателствата при изпълнение на Решение 2008/615/ПВР на Съвета от 23 юни 2008 г. и договора от Прюм за реализиране на стратегическите цели на ЕС в борбата с трансграничната престъпност и тероризма”, съфинансиран от фонд „Вътрешна сигурност” на Европейския съюз

1. За „АРТЕ.ДОК“ ЕООД – г-жа Николина Кънчева с пълномощно, подписано от управителя на дружеството - г-жа Таня Карабашева.

Председателят на комисията откри заседанието и изчете заповедта на възложителя за назначаване на комисията. Информира присъстващите, че за участие в процедурата, съгласно представен от деловодството списък рег. №5785р-13936/28.05.2018 г., в срок – до 17.30 часа на 28.05.2018 г. са постъпили следните оферти:

№	Участник	Входящ номер на офертата	Час на подаване на офертата
1.	„Скай Травел“ ЕООД по обособена позиция № 1	УРИ 5785опм-14-551006-оф-50/25.05.2018 г.	09:18 ч.
2.	„АРТЕ.ДОК“ ЕООД по обособена позиция № 2	УРИ 5785опм-14-551006-оф-51/28.05.2018 г.	13:53 ч.

След изчитането на протокол/списъка с участниците, председателят и членовете на комисията подписаха декларации по чл. 103, ал. 2 от ЗОП и за обстоятелствата по чл. 51, ал. 8, 9 и 13 и чл. 52, ал. 2 от ЗОП.

На основание чл. 54, ал. 3 от ППЗОП комисията премина към отваряне по реда на тяхното постъпване на запечатаните непрозрачни опаковки на участниците в процедурата и оповести тяхното съдържание, както следва:

1. „Скай Травел“ ЕООД – оферта с входящ номер УРИ 5785опм-14-551006-оф-50/25.05.2018 г.

Участникът е подал оферта по обособена позиция №1 „Наем на зала по време на научни конференции”. Офертата е представена в запечатана, непрозрачна опаковка с ненарушена цялост.

Офертата на участника съдържа: 1 (един) бр. CD, съдържащо електронен ЕЕДОП, документи - общо 7(седем) листа, включително опис на представените документи; 1 (един) брой запечатан непрозрачен плик с надпис „Предлагани ценови параметри”.

Комисията оповести съдържанието на документите, сравни ги с приложения от участника опис и констатира тяхното наличие.

Съгласно изискването на чл. 54, ал. 4 от ППЗОП, трима от членовете на комисията подписаха техническото предложение на участника, а всички членове на комисията подписаха плика с надпис „Предлагани ценови параметри”.

Председателят на комисията предложи на присъстващия представител от „АРТЕ.ДОК“ ЕООД да подпише плика с надпис „Предлагани ценови параметри” и техническото предложение на участника „Скай Травел“ ЕООД по обособена позиция 1, но той не се възползва от предоставената възможност.

2. „АРТЕ.ДОК“ ЕООД – оферта с входящ номер УРИ 5785опм-14-551006-оф-51/28.05.2018 г.



Co-funded by the Internal Security Fund of the European Union

Проект HOME/2014/ISFP/AG/LAWX/7148 „Укрепване капацитета на криминалистичните институти на България, Словакия и Унгария с оглед предизвикателствата при изпълнение на Решение 2008/615/ПВР на Съвета от 23 юни 2008 г. и договора от Прюм за реализиране на стратегическите цели на ЕС в борбата с трансграничната престъпност и тероризма”, съфинансиран от фонд „Вътрешна сигурност” на Европейския съюз

Участникът е подал оферта по обособена позиция №2 „Устен превод по време на научни конференции – от/на английски език”. Офертата е представена в запечатана, непрозрачна опаковка с ненарушена цялост.

Офертата на участника съдържа: 1 (един) бр. CD, съдържащо електронен ЕЕДОП, папка с общо 6 (шест) листа, включително опис на представените документи; 1 (един) брой запечатан непрозрачен плик с надпис „Предлагани ценови параметри“.

Комисията оповести съдържанието на документите, сравни ги с приложения от участника опис и констатира тяхното наличие.

Съгласно изискването на чл. 54, ал. 4 от ППЗОП, трима от членовете на комисията подписаха техническото предложение на участника, а всички членове на комисията подписаха плика с надпис „Предлагани ценови параметри“.

След извършване на горепосочените действия, приключи публичната част от заседанието на комисията.

Съгласно чл. 54, ал. 7 от ППЗОП, комисията пристъпи към разглеждане на документите по чл. 39, ал. 2 от ППЗОП за съответствие с изискванията към личното състояние и критериите за подбор, поставени от Възложителя, и констатира следното:

1. „Скай Травел“ ЕООД

Представеният ЕЕДОП в електронен вид от участника е подписан от лицата, посочени в чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП във връзка с чл. 40 от ППЗОП. Информацията в ЕЕДОП за участника е налична, редовна и съответства с изискванията към личното състояние, поставени от Възложителя.

Участникът отговаря на изискванията към личното състояние по обособена позиция № 1 и по аргумент от противното на чл. 56, ал. 1 от ППЗОП комисията допуска „Скай Травел“ ЕООД до разглеждане на техническото му предложение по обособена позиция № 1.

2. „АРТЕ.ДОК“ ЕООД

Участникът е представил ЕЕДОП в електронен вид от участника е подписан от лицата, посочени в чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП във връзка с чл. 40 от ППЗОП. Информацията в ЕЕДОП за участника е налична, редовна и съответства с изискванията към личното състояние, поставени от Възложителя.

В ЕЕДОП-а си участникът е посочил, че ще използва капацитета на трети лица Габриела Цекова и Малина Стефанова за изпълнението на поръчката – преводачи. Представените ЕЕДОП в електронен вид от третите лица Габриела Цекова и Малина Стефанова не са цифрово подписани съгласно указанията от раздел VII. Образци на документи и указания за подготовката им от документацията и отговор на постъпил въпрос, публикуван на 21.05.2018 г. в профила на купувача.

На основание чл. 104, ал. 4 от ЗОП във връзка с чл. 54, ал. 8 от ППЗОП когато установи липса, непълнота или несъответствие на информация, включително нередовност или фактическа грешка, или несъответствие с изискванията към лично състояние или критериите за подбор,



Co-funded by the Internal Security Fund of the European Union

Проект HOME/2014/ISFP/AG/LAWX/7148 „Укрепване капацитета на криминалистичните институти на България, Словакия и Унгария с оглед предизвикателствата при изпълнение на Решение 2008/615/ПВР на Съвета от 23 юни 2008 г. и договора от Прюм за реализиране на стратегическите цели на ЕС в борбата с трансграничната престъпност и тероризма”, съфинансиран от фонд „Вътрешна сигурност” на Европейския съюз

комисията ги посочва в протокола и изпраща протокола на всички участници в деня на публикуването му в профила на купувача.

Предвид горното и на основание чл. 54, ал. 8 от ППЗОП, комисията указва на участника „АРТЕ.ДОК“ ЕООД следното:

- Да представи ЕЕДОП на Габриела Цекова, съгласно указанията за подаване на документа, подписани чрез електронен подпис.
- Да представи ЕЕДОП на Малина Стефанова, съгласно указанията за подаване на документа, подписани чрез електронен подпис.

На основание чл. 54, ал. 9 от ППЗОП, в срок до 5 работни дни от получаването на настоящия протокол участниците, по отношение на които е констатирано несъответствие или липса на информация, могат да представят на комисията нови ЕЕДОП и/или други документи, които съдържат променена и/или допълнена информация. Допълнително представената информация може да обхваща и факти и обстоятелства, които са настъпили след крайния срок за получаване на оферти. Следователно, участникът следва да представи нови ЕЕДОП-и в електронен вид, в който са отстранени посочените по-горе несъответствия.

Настоящият протокол се състави и подписа на основание чл. 103, ал. 3 от ЗОП на 13.06.2018 г.

КОМИСИЯ:

ПРЕДСЕДАТЕЛ:



/Станка Бакалова/

ЧЛЕНОВЕ:

1.

/Николай Савов /

3.

/Бойка Цанова /

2.

/Ирина Миланова /

4.

/Радка Станилова /